

123822

DELIVERY NOTE



Würth Industrie Service GmbH & Co. KG Drillberg DE-97980 Bad Mergentheim

Company
Magna PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

180234819
5009469742

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 28/6/19
Firma:

Delivery Note **84939320**
Date **25.06.2019**
Customer Number **1452539**
Print Date **25.06.2019**
Order **30420009**
Date of Order **19.06.2019**
Shipping type **SO**
Sold-to party: **1452539**
Processing No. **90439**
Page **1/2**

Your sales force partner
David Kommer
T 07931 91-2518
F 07931 91-4679
C 0170 633-6881
E david.kommer@wuertth-industrie.com

Your partner in Bad Mergentheim
Stephanie Köhler
T 07931 91 2448
F 07931 91 4679
E stephanie.koehler@wuertth-

Article description	Material-No. of customer	Commodity code	Article No.	Charge/Expiry date	Present	Pack size	Item	O	Quantity	Weight	Internal data
Getrag Italy will pick up the delivery with her one's shipper. The delivery is completed and you can pick up the goods by Mr. Peter Wintenberger in the hall 59 Abladestelle: 14249 supplier number: 91000716 #Dear Sir or Madam: Thank you for your order that we are pleased to confirm herewith. Your Order 550003967201 Selbstabholer											
Automotive articles			0991 882909		094	150	20 E-DK		3.600		
A/SCHUTZKAPPE-KST-ROT-31,45X66,8-NZG			4305100709/						44,640 KG	4305100709	
2517817800		Commodit 39269097									
Remaining articles are supplied separately for reasons of optimal dispatch.											
Delivery checked and packed by: Bender, Annette [LHM-25470816]											
Serial r	Sorter	First Sorting Station	last sorting station	Act. Station	Picktrays	No. pack units	Total weight in KG	Shipping Point			
SA 0.		000		000	000.	1	65,740	WKL2.			

Please include the delivery note in case of complaints. We deliver on your account and your risk on the basis of our delivery- and payment conditions. Should you have any further enquiries, please contact us quoting your customer number and delivery note number.

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG - 97980 Bad Mergentheim - T +49 (0)7931 91-0 - F +49 (0)7931 91-4000 - info@wuertth-industrie.com - www.wuertth-industrie.com
Address: Drillberg - 97980 Bad Mergentheim - Headquarter in Bad Mergentheim - County court Ulm HRA 680768
Unlimited partner: Würth Industrie Service Verwaltungs-GmbH, 74650 Künzelsau, county court Stuttgart HRB 590633
Managing Directors: Rainer Bürker, Ralf Gehring, Marcus Otto, Eberhard Scheuber

Frachtführer:
DHLGlobalForwarding

Frachtbrief 12809601



Würth Industrie Service
GmbH & Co.KG
Postfach 1873
D-97968 Bad Mergentheim
Telefon (07931) 91-29 14
Telefax (07931) 91-40 97
www.wuerth-industrie.com
cpsinfo@wuerth.com

Absender

Würth Industrie Service GmbH & Co.KG

Industriepark Würth

Drillberg
DE 97980 Bad Mergentheim

Empfänger

Magna PT S.p.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
IT 70026 MODUGNO

Liefertermin:

Brückenabschluss: 26.06.2019

WBID:

Leitweg:

Versandbedingung: EXW - UNFREI / ab Werk

Bemerkung:

Versandhilfsmittel	NVE	Bemerkung	Gewicht
Einwegpalette H	00342600794231380585		81,04 kg
Einwegpalette E	00342600794231380233		65,74 kg
Einwegpalette E	00342600794231380257		65,74 kg
Einwegpalette E	00342600794231380271		65,74 kg
Einwegpalette E	00342600794231380424		65,74 kg
Einwegpalette H	00342600794231380448		299,00 kg
Einwegpalette H	00342600794231380455		299,00 kg
Gesamtgewicht:			942,00 kg

LHM-Typ	Anzahl
Einwegpalette E	4
Einwegpalette H	3

Anlagen

- Ausfuhrbegleitdokument
- Handelsrechnung(en)
- Packliste(n)
- Warenverkehrsbescheinigung
- Ausfuhrkontrollmeldung
- IMO - Erklärung für gefährliche Güter

Übernahmebestätigung des Frachtführers

Obige Sendung stückzahlmäßig richtig und in einwandfreiem Zustand übernommen:

26.06.2019

Datum

Unterschrift Fahrer

Empfangsbestätigung

Obige Sendung in ordnungsgemäßen Zustand erhalten:

Datum

Unterschrift Empfänger

weiß = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour commettant
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplaar voor lastgever
rose = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
blanco = Esemplare per committente
rosa = Esemplare per il mittente
blu = Esemplare per il destinatario
verde = Esemplare per il trasportatore
white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
hvid = Exemplar for ordregiver
rosa = Exemplar for afsender
blaa = Exemplar for modtager
grøn = Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Würth
Drillplugs
D-87982 Bad Mergentheim

INTERNATIONALER
FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL

BRI-EC-0063058

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)
DHL Global Forwarding
Viale dell'industria
IT-20060 Pozzuolo Martesana

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)
KTU Spedition GmbH & Co. KG
Industriestraße 4
D-97353 Wiesentheid
Tel: +49 9383 9023-0
Fax: +49 9383 9023-19
Mail: info@ktu-sped.de
UST-ID-Nr.: DE 313016292



3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Ort/Lieu Pozzuolo Martesana
Land/Pays Italien

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort/Lieu Bad Mergentheim
Land/Pays D
Datum/Date 26.06.19

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Réserves et observations des transporteurs

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

6 Kennzeichen u. Nummern
Marques et numéros

7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis

8 Art der Verpackung
Mode d'emballage

9 Offiz. Bezeichnung des Gutes
Nature de la marchandise

10 Statistiknummer
No statistique

11 Bruttogewicht in kg
Poids brut, kg

12 Umfang in m³
Cubage m³

7

Paal

aus der Lsg.

3428

UN-Nummer
Numéro UN

Bez.
s. Nr. 9
Nom
voit N°9

Gefahrzettelnummer-Nr.
Numéro d'étiquette

Verp.-Gruppe
Groupe
d'emballage

Tunnelbeschränkungscode
Code de restriction
en tunnels

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

19 Zu zahlen vom:
A payer par:

Absender
L'expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
Le Destinataire

Fracht
Prix de transport
Ermäßigungen
Réductions
Zwischensumme
Solde
Zuschläge
Suppléments
Nebengebühren
Frais accessoires
Sonstiges
Divers
Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer

14 Rückerstattung
Remboursement

15 Frachtzulassungsanweisungen
Prescription d'affranchissement

20 Besondere Vereinbarungen
Conventions particulières

Frei
Franco
Unfrei
Non Franco

21 Ausgefertigt in
Etabli à

Bad Mergentheim

am
le

26.06.19

24 Gut empfangen
Réception des marchandises

Date

27.06.2019

22

23

KTU Spedition GmbH & Co. KG
Industriestraße 4
D-97353 Wiesentheid



Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre de l'expéditeur)

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
(Signature et timbre du transporteur)

Unterschrift und Stempel des Empfängers
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung
mit Grenzübergängen

von	bis	km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes

Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27

Amthliches Kennzeichen

Nutzlast in kg

Kfz

KF-PC 526 114 517

Anhänger

WA-AD 347-2 15.000

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr. D-09-041-G-0118

☐ National

☐ Bilateral

☒ EG

☐ CEMT

Transport Order



Mittente Sender 401 - 16433 - 1		N° partita IVA VAT-ID-No. 16433		Data / Date 27/06/2019	
DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA V. MARCONI, 6 20060 LISCATE MI					
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address				Ordine di trasporto Order code 2019 401 141097	
Destinataro Consignee MAGMA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO				Condizioni di trasporto/Delivery terms ☐ franco dom. free domicile ☐ franco fabbrica ex works ☐ sdoganato cleared ☐ non sdoganato uncleared ☐ dazi pagati taxes paid ☐ dazi non pagati taxes unpaid ☐ dir. dog. pag. duty paid ☐ dir. dog. non pag. duty unpaid ☐ altri others PORTO FRANCO	
Indirizzo di consegna della merce Delivery address S. 20116				Indirizzo terminale Terminal address 408 ZONA BARI VIA DEI GLADIOLI 18 70026 MODUGNO (BA) Tel. Fax	
Assicurazione complementare Additional transport insurance ☒ sì yes ☐ no Valuta Currency Valore da assicurare Value for insurance				Numero di dossier Terminal reference BRI-EC-0063058	
Terminal di arrivo Destination terminal 401 POZZUOLO D				Numero telefonico Contact tel.	
Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg
Fascia:			Dal 10/15 4089215	A1:	942,00
					Peso tassabile in kg Payable weight in kg
					Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg
Din. x cm x cm = 4,700 LM					
Richieste particolari / Special consignments BRI-EC-0063058					
Istruzioni particolari / Special instructions				Allegati / Enclosures	
Ritiro dal mittente Collection at sender Data / Date	Consegna al destinatario Delivery to consignee Data / Date	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.		Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender Modugno (BA) 28 GIU 2019	
Orario / Time	Orario / Time	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters		Conserva di e quantità	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature				

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)